

Ve uim je prepušta-
 u Kliničnem besednjaku sta še obe obli-
 ki, tuzi in tvor za furunculuz, v prevejanj
 II. izdajju bo samo še »tuz«. In kaj je
 »tvor«? To, čemur pravi Nemec »die Bil-
 dung« ali bolje »das Gebilde«: kožni tvor
 = die Hautbildung. »Tvor« je potemtakem
 isto kot »tvorba«. Le tedaj, kadar mislimo
 na furunkel kot tvorbo na koži, samo tedaj
 ga prištevamo med kožne tvore ali tvorbe!

Dr. M. Č.

Naš jezik

Furunculus = tur; tvor = tvorba.
 »Tvor, -a m. (ne: tūr, -a)«. Tako Sloven-
 ski pravopis.
 »Posamezne tvore obravnavajo često s
 kirurškimi posežki, manjše tvore poskuša-
 jo odpaviti z mazili ali tudi z obsevanjem
 Röntgenovih žarkov. — »Glagol tvoriti

Ve uim je prepušta-
 u Kliničnem besednjaku sta še obe obli-
 ki, tuzi in tvor za furunculuz, v prevejanj
 II. izdajju bo samo še »tuz«. In kaj je
 »tvor«? To, čemur pravi Nemec »die Bil-
 dung« ali bolje »das Gebilde«: kožni tvor
 = die Hautbildung. »Tvor« je potemtakem
 isto kot »tvorba«. Le tedaj, kadar mislimo
 na furunkel kot tvorbo na koži, samo tedaj
 ga prištevamo med kožne tvore ali tvorbe!

Dr. M. Č.

